



Human Resources  
Development Canada

CAI  
HR  
-2022

**CANADA**

# Student Loans



**PROGRAM**

## Part-time Students

**Loans & Grants**



3 1761 11557026 9

Canada 

Y-172-07-95



**This publication is available in alternate formats.**

Produced by:

Human Resources Development Canada  
Education Support/Student Assistance Branch  
July 1995

For additional copies, or an alternate format, please contact:

Enquiries Centre  
Human Resources Development Canada  
140 Promenade du Portage  
Phase IV, Level 0  
Hull, Québec K1A 0J9  
Fax: (819) 953-7260

© Minister of Public Works and Government Services Canada 1995  
Cat. no. MP43-348/1-1995  
ISBN 0-662-61917-X

# What's It All About?

## Loans and grants for part-time students

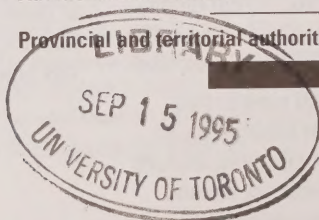
Page

### Loans for part-time students

Where to apply	2
What's new?	2
Are you eligible?	3
How to apply	5
How much will you get?	6
Requesting a review	6
How to negotiate and repay a part-time student loan	7
Your responsibilities	8

### Grants for part-time students

Where to apply	9
Are you eligible?	10
Additional information	12
Provincial and territorial authorities	14



## Loans for part-time students

If you are a part-time student, you may be eligible for loans under the Canada Student Loans Program. These loans are available to supplement other financial resources such as your own earnings, your family's earnings, as well as scholarships and bursaries.

**You may be eligible for both a grant and a loan for part-time studies.**

- If you cannot study full-time and your income is below a certain level, you may be eligible for a grant of up to \$1,200. (See the table on page 4 for maximum income limits for grants for part-time students.);
- If you qualify, the grant portion will be awarded first, and the remaining assessed need will be issued as a loan;
- Even if you do not qualify for a grant, you may still be eligible for a loan; and
- Your total outstanding principal balance on all part-time Canada student loans must not exceed \$4,000 at any time.

This brochure refers to Canada student loans for part-time students negotiated on or after August 1, 1995. If you have a part-time loan that was granted before then, other provisions apply. Consult your lender, your provincial or territorial student aid office or the Education Support/Student Assistance Branch for further information. Addresses and telephone numbers of these offices are found at the end of this brochure.

## Where to apply

Information and application forms are available from the Education Support/Student Assistance Branch of Human Resources Development Canada (HRDC), the student aid office in your province or territory (addresses and telephone numbers are listed at the end of this brochure), from campus financial aid offices at most colleges and universities as well as admissions offices at vocational schools.

In some provinces you must submit your application directly to your educational institution. In other provinces and

territories, you must apply directly to the provincial or territorial student aid office. Contact your provincial or territorial authority to verify where to submit your application.

**Send in your application at your earliest opportunity**

## What's new?

The Canada Student Loans Program was changed on August 1, 1995 to improve financial assistance to post-secondary students. Before then, student loans were issued under the *Canada Student Loans Act* and *Regulations*. Loans issued on or after August 1, 1995 are governed by the *Canada Student Financial Assistance Act* (CSFAA) and *Regulations*.



**If you are getting Canada student loan assistance on or after August 1, 1995,**

**you must transfer your existing Canada student loans, if any, to a lender who has entered into a contract with the federal government. (Such a lender is known as a "Participating Lender".)**

If you have a Canada student loan and are not applying for any more assistance, you may keep your present Canada student loan with the same lender even if the lender is a non-participating lender under the new legislation.

All your Canada student loans, both part-time and full-time, must be held by the same lender.

## **Are you eligible?**

To be eligible for a part-time Canada student loan, you must:

- **Be a Canadian citizen or permanent resident and living in Canada;**
- **Be a resident of a province or territory that participates in the Canada Student Loans Program. You may apply to the province where you will be attending school. The province of Quebec and the Northwest Territories do not participate in the Canada Student Loans Program but they do operate their own student assistance plans;**
- **Enrol, or be qualified to enrol, in a designated post-secondary educational institution in a program leading to a degree, diploma or certificate. Designated schools are those which have been approved for Canada student loans by a province or territory;**

- Enrol, or be qualified to enrol, in between 20% and 59% of a full-time course load. Students with permanent disabilities are required to enrol in between 20% and 39% of a full-time course load; and
- Have a gross family income of no more than that shown in the following table. (Gross family income means the amount before taxes and includes wages, liquid assets, income from investments and monetary gifts).

## Maximum income limits for part-time loan eligibility

Family Unit	Income Level
1 (single student)	\$26,100
2 (married student or single parent with one child, etc.)	\$34,800
3	\$43,600
4	\$50,500
5	\$56,300
6	\$62,400
7	\$68,300
8	\$72,600
9	\$75,200
10	\$78,200

## How to apply

- **Get an application form from the student aid office of the province or territory where you will be studying. Please note: you must be a resident of a province or territory that participates in the Canada Student Loans Program. (The province of Quebec and the Northwest Territories operate their own student assistance plans.) If you are a permanent resident of a participating province but are attending school in Quebec or the Northwest Territories, you should apply to your own provincial student aid office for assistance;**
- **Complete the application form including your income and resources;**
- **If you have or anticipate having child care expenses while you are enrolled in part-time studies, include them. Enter only the actual or estimated weekly costs incurred for babysitting during hours of class;**
- **Take the form to the Registrar's office at your school for completion of your course information;**
- **Complete and sign the section on the form entitled, "Certification of Information by Applicant"; and**
- **Return or mail the form to your provincial or territorial student aid office at the address indicated at the end of this brochure.**



## How much will you get?

The amount of money you will receive varies according to your individual circumstances. If you have a family income at or below the maximum income limits for part-time loans (see page 4) and you meet the eligibility criteria, the amount of your loan will be based on costs calculated by your provincial or territorial authority.

Costs include:

- **All compulsory school fees, including tuition. The cost of membership in a professional or other society required for your program of study may also be considered;**
- **The cost of prescribed texts and instruments;**
- **A miscellaneous allowance of \$10 per week per course to cover incidentals;**
- **An allowance for local transportation to and from classes; and**
- **An allowance for the actual cost of child care incurred during class hours.**

## Requesting a review

You may request that your original Canada student loan application be reconsidered if you think that emergency or extenuating circumstances might support the consideration of other costs. You may receive additional funds as long as the principal balance of all of your part-time Canada student loans does not exceed \$4,000.

## How to negotiate and repay a part-time Canada student loan

When your loan application is approved, your province or territory will issue a certificate of eligibility (Form 1A) to you. (In some provinces, this is mailed to you; in other provinces you may be required to pick it up from your educational institution.)

This will allow you to obtain a loan from a lending institution for the amount indicated.

You must begin to make interest payments on your loan 30 days after it is cashed.

However, if your family income is below a specified level, you may be eligible for the Interest Relief Plan. Under this Plan, the federal government pays the interest on your loan and, during this time, you do not have to make any loan payments. Interest Relief is normally approved for 3 month periods, for a maximum lifetime benefit of up to 18 months. Ask your lender for details.

**Even if you don't negotiate a new loan for your next period of study,**

you must submit a Confirmation of Enrolment (Schedule 2) to your lender. This will maintain your loan in the status in which only interest payments are required.

You must begin to make payments on the principal amount of your loan, as well as continue to make interest payments, six months after you cease your studies. Repayment arrangements are made with the lending institution holding your loan, after you complete your studies.

If you switch to full-time study, you have to continue to make the interest payments on your part-time loan during studies. If you are unable to make your student loan payments without hardship (given your family income and size, and amount of your loan payments), you may be eligible for the Interest Relief Program as outlined on the previous page.

All part-time Canada student loans cashed on or after August 1, 1995 will be consolidated into one loan agreement. The loan agreement will be revised as you cash each new part-time Canada student loan.

## Your responsibilities

Once you have received your loan you must:

- **Submit a Schedule 2 (Confirmation of Enrolment) to your lender if you are continuing in studies but are not negotiating a new part-time loan;**
- **Make payments on the interest only while you are studying, and then repay both the principal and the interest beginning six months after you cease studies;**
- **Comply with the instructions, terms and conditions printed on the reverse side of your part-time Canada student loan document;**
- **Notify your lender of any change in your name and/or address; and**

- **Discuss any repayment problems immediately with your lender. Revisions of the terms of repayment or Interest Relief may be available.**

If you have difficulty repaying your loan because of a permanent disability, you may apply to have the loan paid by the federal government on your behalf. For further information, see the brochure entitled, *Canada Student Loans Program – Assistance for Students with Permanent Disabilities*.

## Grants for part-time students

If you are a part-time student with demonstrated financial need, you may qualify for a grant of up to \$1,200 from the federal government. If you require additional financial assistance, you may also be eligible for a part-time loan.

## Where to apply

Information and application forms are available from the Education Support/

**Since funding is limited, all applicants may not receive a grant,**

although attempts will be made to assist as many students as possible. You are therefore encouraged to apply at the earliest opportunity.

Student Assistance Branch of Human Resources Development Canada (HRDC), the student aid office in your province or territory (addresses and telephone numbers are listed at the end of this brochure), from campus financial aid offices at most colleges and universities as well

as admissions offices at vocational schools. In some provinces you must submit your application directly to your educational institution. In other provinces and territories, you must apply directly to the provincial or territorial student aid office.

## Are you eligible?

To be eligible for a part-time grant, you must comply with all the eligibility requirements for a part-time Canada student loan. In addition, you are required to:

- **Explain why you can only study on a part-time basis. For example, your financial situation is such that you cannot study on a full-time basis, or you have family or other responsibilities that do not permit full-time study; and**
- **Have a gross income of no more than that shown in the following chart (gross family income includes wages, liquid assets, income from investments, and monetary gifts).**

Those students who choose not to complete their studies in a timely manner, or intend to study part-time to improve their grade standing, or have excessive voluntary debt payments (charge accounts, car loan payments), or cite non-availability of full-time program courses, are not eligible for Special Opportunity Grant funding.



## Maximum income limits for part-time grant eligibility

Family Size	Income Level (\$)
1 (single student)	\$14,100
2 (married student or single parent with a child, etc.)	\$23,300
3	\$31,900
4	\$37,800
5	\$43,700
6	\$48,600
7	\$53,000
8	\$56,800
9	\$60,100
10	\$62,700

Additional assistance may also be available from your provincial or territorial government. Please contact your provincial or territorial authority for further information.

## Additional information

For more information about cashing and repaying your loan, talk to your lender or any Participating Lender.

For information about your eligibility or the assessment of your loan application, or about part-time student grants, contact the appropriate authority in your province or territory, or the financial aid office at your school.

For any additional information, contact the department of Human Resources Development at the following mailing address:

Human Resources Development Canada  
Education Support/Student Assistance  
Branch  
P.O. Box 2090, Station "D"  
Ottawa, Ontario K1P 6C6  
Tel: (819) 994-1844  
TTY Line (819) 994-1218  
(Sorry, collect calls cannot be accepted.)

Office address:

25 Eddy Street, 10th floor  
Hull, Québec  
K1A 0M5  
Fax: (819) 953-6057

Brochures on the following components of the Canada Student Loans Program are also available:

- **Student Guide (Canada Student Loan Assistance for Full-Time Students)**
- **Interest Relief Plan**
- **Assistance for Students with Permanent Disabilities**
- **Special Opportunity Grants for Female Doctoral Students**

These brochures are available from:

- **HRDC Public Enquiries Centre (see inside cover for details)**
- **Provincial or territorial student aid offices (at the addresses indicated at the end of this brochure)**
- **Financial aid offices at your educational institution**
- **Your lender**

Also available in alternate formats on request from HRDC.

## Provincial and territorial authorities

### Newfoundland

Student Aid Division  
Department of Education  
Thompson Student Centre  
P.O. Box 8700, 3rd Floor  
St. John's, Newfoundland  
A1B 4J6  
Tel: (709) 729-4235  
Fax: (709) 729-2298

### Prince Edward Island

Student Aid Division  
Office of Higher Education  
Training and Adult  
Learning  
P.O. Box 2000  
Charlottetown, P.E.I.  
C1A 7N8  
Tel: (902) 368-4640  
Fax: (902) 368-6144

### Nova Scotia

Student Assistance Office  
Department of Education  
and Culture  
P.O. Box 2290,  
Halifax Central  
Halifax, Nova Scotia  
B3J 3C8  
Tel: (902) 424-8420  
Fax: (902) 424-0540

### New Brunswick

Student Services Branch  
Department of Advanced  
Education and Labour  
P.O. Box 6000,  
548 York Street  
Fredericton, N.B.  
E3B 5H1  
Tel: (506) 453-2577  
1-800-667-5626  
Fax: (506) 444-4333

### \*Quebec

Direction générale de l'aide  
financière aux étudiants  
Ministère de l'éducation  
1035, rue de la Chevrotière  
21<sup>e</sup> étage, Édifice G  
Québec (Québec)  
G1R 5A5  
Tel: (418) 646-5245 or  
(418) 646-4505  
Fax: (418) 644-1715

### Ontario

Student Affairs Branch  
Ministry of Education and  
Training  
189 Red River Road,  
4th Floor  
P.O. Box 4500  
Thunder Bay, Ontario  
P7B 6G9  
Tel: (807) 343-7260  
1-800-465-3013  
(Ontario only)  
1-800-465-3958  
(Ontario only – TDD)

**Manitoba**

Student Financial  
Assistance  
Department of Education  
and Training  
693 Taylor Avenue  
Winnipeg, Manitoba  
R3M 3T9  
Tel: (204) 945-6321

**Saskatchewan**

Student Financial  
Assistance  
Saskatchewan Education  
Room B21,  
3085 Albert Street  
Regina, Saskatchewan  
S4P 3V5  
Tel: (306) 787-5620  
Fax: (306) 787-7537

**Alberta**

Alberta Students Finance  
Board  
6th Floor, Sterling Place  
9940 106th Street  
Edmonton, Alberta  
T5K 2V1  
Tel: (403) 427-2740  
Fax: (403) 422-4516

Students Finance Board  
Department of Advanced  
Education  
Room 401,  
855 8th Avenue S.W.  
Calgary, Alberta  
T2P 3P1  
Tel: (403) 297-6345  
Fax: (403) 297-6235

**British Columbia**

Student Services Branch  
Ministry of Skills Training  
and Labour  
2nd Floor, 1106 Cook Street  
Victoria, B.C.  
V8V 3Z9  
Tel: (604) 387-6100  
Lower Mainland  
(604) 660-2610  
Toll Free in B.C.  
1-800-561-1818  
Fax: (604) 356-9455

**Yukon Territory**

Students Financial  
Assistance Unit  
Yukon Education  
P.O. Box 2703  
Whitehorse, Yukon  
Y1A 2C6  
Tel: (403) 667-5929  
Fax: (403) 667-8555

**\*Northwest Territories**

Student Services  
Department of Education,  
Culture and Employment  
Box 1320,  
Yellowknife, N.W.T.  
X1A 2L9  
Tel: (403) 873-7190  
1-800-661-0793  
Fax: (403) 873-0336  
1-800-661-0893

\* The province of Quebec and the Northwest Territories operate their own student assistance plans. If you are a resident of Quebec or the Northwest Territories, you should contact their offices for further information.



**Manitoba**  
Aide financière aux  
étudiants  
Ministère de l'Éducation  
et de la Formation  
professionnelle  
693, avenue Taylor  
Winnipeg (Manitoba)  
R3M 3T9  
Tel. : (204) 945-6321

### **Saskatchewan**

Student Financial  
Assistance  
Saskatchewan Education  
3085, rue Albert  
pièce B21  
Regina (Saskatchewan)  
S4P 3V5  
Tel. : (306) 787-5620  
Téléc. : (306) 787-7537

**Alberta**  
Alberta Students Finance  
Board  
Sterling Place, 6<sup>e</sup> étage  
9940, 106 Street  
Edmonton (Alberta)  
T5K 2V1  
Tel. : (403) 427-2740  
Téléc. : (403) 422-4516

Student Finance Board  
Department of Advanced  
Education  
855, 8<sup>e</sup> avenue S.O.  
pièce 401  
Calgary (Alberta)  
T2P 3P1  
Tel. : (403) 297-6345  
Téléc. : (403) 297-6235

**Colombie-Britannique**  
Student Services Branch  
Ministry of Skills Training  
and Labour  
1106, rue Cook, 2<sup>e</sup> étage  
Victoria (C.B.)  
V8V 3Z9  
Tel. : (604) 387-6100  
Lower Mainland  
(604) 660-2610  
Sans frais en C.B.  
1 800 561-1818  
Téléc. : (604) 356-9455

### **Yukon**

Students Financial  
Assistance Unit  
Yukon Education  
C.P. 2703  
Whitehorse (Yukon)  
Y1A 2C6  
Tel. : (403) 667-5929  
Téléc. : (403) 667-8555

### **\*Territoires du**

**Nord-Ouest**  
Services aux étudiants  
Ministère de l'Éducation,  
de la Culture et de  
l'Emploi  
C.P. 1320  
Yellowknife (T. N.-O.)  
X1A 2L9  
Tel. : (403) 873-7190  
1 800 661-0793  
Téléc. : (403) 873-0336  
1 800 661-0893

\* Le Québec et les Territoires du Nord-Ouest administrent leurs propres régimes d'aide aux étudiants. Si vous demeurez au Québec ou dans les Territoires du Nord-Ouest, veuillez vous adresser à leurs bureaux d'aide aux étudiants pour obtenir plus de renseignements.

# Autorités provinciales et territoriales

## Terre-Neuve

Student Aid Division

Department of Education

Thompson Student Centre

C.P. 8700, 3<sup>e</sup> étage

St. John's (Terre-Neuve)

AIB 4J6

Tél. : (709) 729-4235

Télec. : (709) 729-2298

## Ile-du-Prince-Édouard

Student Aid Division

Office of Higher Education

Training and Adult

Learning

C.P. 2000

Charlottetown (I.-P.-É.)

CIA 7N8

Tél. : (902) 368-4640

Télec. : (902) 368-6144

## Nouvelle-Écosse

Student Assistance Office

Department of Education

and Culture

C.P. 2290

Halifax Central

Halifax (Nouvelle-Écosse)

B3J 3C8

Tél. : (902) 424-8420

Télec. : (902) 424-0540

## Nouveau-Brunswick

Direction de l'aide

aux étudiants

Ministère de

l'Enseignement

supérieur et du Travail

C.P. 6000

548, rue York

Fredericton (N.-B.)

E3B 5H1

Tél. : (506) 453-2577

1 800 667-5626

Télec. : (506) 444-4333

## \*Québec

Direction générale de

l'aide financière aux

étudiants

Ministère de l'Éducation

1035, rue de la Chevrotière

21<sup>e</sup> étage, Edifice G

Québec (Québec)

GIR 5A5

Tél. : (418) 646-5245

(418) 646-4505

Télec. : (418) 644-1715

## Ontario

Direction des affaires

étudiantes

Ministère de l'Éducation

et de la Formation

189, chemin Red River

4<sup>e</sup> étage

C.P. 4500

Thunder Bay (Ontario)

P7B 6G9

Tél. : (807) 343-7260

1 800 465-3013

(Ontario seulement)

1 800 465-3958

(Ontario seulement -

ATME)

Il existe également des brochures sur les composantes suivantes du Programme canadien de prêts aux étudiants :

- **Guide de l'étudiant (Prêts canadiens d'études pour étudiants à temps plein)**
  - **Régime d'exemption d'intérêts**
  - **Aide aux étudiants ayant une invalidité permanente**
  - **Subventions pour initiatives spéciales pour les étudiantes inscrites au doctorat**
- On peut se procurer ces brochures auprès :

- **du Centre de renseignements de Développement des ressources humaines Canada (voir la page intérieure de couverture pour obtenir tous les détails)**
- **des bureaux provinciaux ou territoriaux d'aide aux étudiants (aux adresses indiquées à la fin de la présente brochure)**
- **du bureau d'aide financière de votre établissement d'enseignement**
- **de votre prêteur**

Aussi disponible, sur demande, sous forme de médias de substitution auprès de DRHC.

## Renseignements supplémentaires

Pour obtenir plus d'information sur l'encassement et le remboursement de votre prêt, consultez votre prêteur ou tout prêteur participant.

Pour obtenir des informations concernant votre admissibilité ou l'examen de votre demande de prêt, ou au sujet des subventions pour étudiants à temps partiel, communiquez avec les autorités compétentes de votre province ou de votre territoire, ou avec le bureau d'aide financière de votre établissement d'enseignement.

Pour obtenir des informations supplémentaires, communiquez avec le ministère du Développement des ressources humaines à l'adresse postale suivante :

Développement des ressources

humaines Canada

Direction générale de l'aide

à l'éducation/Aide aux étudiants

C.P. 2090, succursale D

Ottawa (Ontario) K1P 6C6

Tél. : (819) 994-1844

Ligne ATME : (819) 994-1218

(Nous regrettons de ne pouvoir accepter les appels à frais vires.)

Adresse du bureau :

25, rue Eddy, 10<sup>e</sup> étage

Hull (Québec)

K1A 0M5

Télécopieur : (819) 953-6057

# Limite maximale du revenu pour l'admissibilité à une subvention pour étudiants à temps partiel

## Taille de la famille Revenu (\$)

1 (étudiant célibataire)	14 100 \$
2 (étudiant marié ou parent célibataire ayant un enfant, etc.)	23 300 \$

3	31 900 \$
4	37 800 \$
5	43 700 \$
6	48 600 \$
7	53 000 \$
8	56 800 \$
9	60 100 \$
10	62 700 \$

Vous pouvez également obtenir de l'aide en vous adressant aux autorités de votre province ou de votre territoire.



bureau d'aide aux étudiants de votre province ou de votre territoire (dont la liste figure à la fin de la présente brochure), au bureau d'aide financière de la plupart des collèges et des universités ainsi qu'au bureau d'admission de la plupart des écoles professionnelles. Dans certaines provinces, vous devez présenter votre demande directement à votre établissement d'enseignement. Dans d'autres provinces et territoires, vous devez présenter votre demande directement au bureau d'aide aux étudiants de la province ou du territoire.

## Êtes-vous admissible?

Pour être admissible à une subvention pour étudiants à temps partiel, vous devez satisfaire à tous les critères d'admissibilité à un prêt canadien d'études à temps partiel. En outre, vous devez vous conformer aux obligations suivantes :

- expliquer pourquoi vous ne pouvez étudier qu'à temps partiel. Par exemple, parce que vos moyens financiers sont limités ou que vos responsabilités familiales ou autres vous empêchent d'étudier à temps plein;

- votre revenu brut ne doit pas dépasser celui qui est indiqué dans le tableau suivant (le revenu familial brut comprend les salaires, les actifs en liquide, les revenus d'investissement et les cadeaux en espèces).

Les étudiants qui choisissent de prolonger indûment leurs études ou qui choisissent d'étudier à temps partiel pour améliorer leurs notes, ou encore qui ont des dettes de consommation excessives (cartes de crédit, paiements de voiture) ou qui invoquent l'absence d'un programme d'études à temps plein ne sont pas admissibles aux subventions pour initiatives spéciales.

- aviser votre prêteur de tout changement de nom et d'adresse;

- discuter immédiatement avec

votre prêteur de tout problème de

remboursement. Celui-ci pourrait réviser

les modalités de remboursement, ou vous pourriez être admissible à une

exemption d'intérêts.

Si vous avez de la difficulté à rembourser votre prêt en raison d'une invalidité

permanente, vous pouvez demander au

gouvernement fédéral de rembourser le

prêt en votre nom. Pour obtenir de plus

amples informations, consultez la brochure

intitulée *Programme canadien de prêts*

*aux étudiants* – «Aide aux étudiants

*ayant une invalidité permanente*».

## Subvention pour les

## étudiants à temps partiel

Si vous êtes étudiant à temps partiel et que vos besoins financiers sont manifestes, vous pourriez être admissible à une subvention du gouvernement fédéral pouvant atteindre 1 200 \$. Si vous avez besoin d'aide financière supplémentaire, vous pourriez aussi être admissible à un prêt pour études à temps partiel.

## Où présenter une

## demande

Vous pouvez obtenir des renseignements et un formulaire de demande en vous adressant à la Direction générale de l'aide aux étudiants/ Développement des ressources humaines Canada (DRHC), au

**Comme le financement est limité,**

un prêt ne pourra être accordé à tous les demandeurs, mais l'on s'efforcera d'aider le plus grand nombre d'étudiants possible. Par conséquent, nous vous engageons à présenter votre demande le plus tôt possible.

Si vous décidez d'entreprendre des études à temps plein, vous devrez quand même continuer à verser les intérêts sur votre prêt pour études à temps partiel. Si vous êtes incapable de rembourser sans grande difficulté votre prêt d'études (en raison de votre revenu familial et de la taille de votre famille, ainsi que du montant des paiements de votre prêt), vous pourriez être admissible au programme d'exemption d'intérêts décrit à la page précédente.

Tous vos prêts canadiens d'études à temps partiel encaissés à compter du 1<sup>er</sup> août 1995 seront consolidés en un seul contrat de prêt. Celui-ci sera révisé chaque fois que vous encaissiez un nouveau prêt canadien d'études à temps partiel.

**Même si vous ne négociez pas de nouveau prêt pour votre période d'études suivante,**

vous devrez remettre à votre prêteur une confirmation d'inscription (tableau 2). Ainsi, seuls les intérêts de votre prêt seront exigibles.

## Vos responsabilités

Après avoir reçu votre prêt, vous devez :

- présenter une Annexe 2 (Confirmation d'inscription) à votre prêteur si vous poursuivez vos études, mais que vous ne négociez pas de nouveau prêt d'études à temps partiel;

- faire le paiement des intérêts pendant que vous étudiez et commencer à rembourser le principal et les intérêts à de six mois après la fin de vos études;

- vous conformer aux directives et aux modalités imprimées au verso du document de prêt canadien d'études à temps partiel;

Vous pourriez recevoir des fonds supplémentaires tant et aussi longtemps que le solde du principal de tous vos prêts canadiens d'études à temps partiel ne dépasse pas 4 000 \$.

## Comment négocier et rembourser un prêt canadien d'études à temps partiel

Sur approbation de votre demande de prêt, votre province ou votre territoire vous délivrera un certificat d'admissibilité (formulaire 1A). (Dans certaines provinces, il vous sera posté; dans d'autres, on vous demandera de venir le chercher à l'établissement d'enseignement.)

Portez ce certificat à votre prêteur pour qu'il vous verse un prêt au montant indiqué.

Vous devez commencer à verser des intérêts sur votre prêt 30 jours après l'avoir encaissé. Toutefois, si votre revenu familial est inférieur à un montant précis, vous pourriez être admissible au régime d'exemption d'intérêts. En vertu de celui-ci, le gouvernement fédéral paie les intérêts sur votre prêt et, pendant ce temps, vous êtes exempté de tout remboursement. En temps normal, l'exemption d'intérêts est approuvée pour des périodes de trois mois, pour une durée maximale à vie de 18 mois. Demandez tous les détails à votre établissement prêteur.

Vous devez commencer à rembourser le principal de votre prêt et continuer à en payer les intérêts six mois après la fin de vos études. Vous devrez conclure des ententes de remboursement auprès de l'établissement qui vous a accordé votre prêt après que vos études seront terminées.

- retournez ou postez le formulaire au bureau d'aide aux étudiants de votre province ou de votre territoire, à l'adresse indiquée à la fin de la présente brochure.

## Combien toucherez-vous?

Le montant d'argent que vous toucherez variera en fonction de votre situation personnelle. Si votre revenu familial est égal ou inférieur aux limites de revenu établies pour les prêts d'études à temps partiel (voir le tableau à la page 4) et que vous satisfaites aux critères d'admissibilité, le montant de votre prêt sera fondé sur les coûts calculés par les autorités provinciales ou territoriales compétentes.

Ces coûts sont répartis comme suit :

- tous les frais de scolarité et frais obligatoires. Le coût de l'affiliation à une association professionnelle ou autre exigée dans le cadre du programme d'études peut aussi être inclus;
- coût des textes et instruments prescrits;
- allocation de 10 \$ par semaine par cours pour dépenses diverses;
- allocation de transport local à destination et en provenance de l'établissement d'enseignement;
- allocation pour les frais de garde engagés pendant les heures de classe.

## Demande de révision

Vous pouvez demander une révision de votre demande initiale de prêt canadien d'études si vous pensez qu'une situation urgente ou des circonstances impérieuses peuvent justifier l'inclusion d'autres coûts.



## Comment présenter une demande

- vous pouvez obtenir un formulaire de demande en vous adressant au bureau d'aide aux étudiants de la province ou du territoire où vous comptez étudier. Remarque : vous devez être résident d'une province ou d'un territoire qui participe au Programme canadien de prêts aux étudiants. (La province de Québec et les Territoires du Nord-Ouest ont leur propre régime d'aide aux étudiants.) Si vous êtes résident permanent d'une province participante, mais que vous fréquentez une école au Québec ou dans les Territoires du Nord-Ouest, vous devriez vous adresser au bureau d'aide aux étudiants de votre province pour obtenir de l'aide;
- remplissez le formulaire de demande en y inscrivant vos revenus et vos ressources;
- inscrivez toute dépense que vous pourriez devoir consacrer à la garde d'enfants pendant vos études à temps partiel. N'inscrivez que le montant réel ou une estimation du montant hebdomadaire que vous devrez consacrer à la garde d'enfants au cours de vos heures de cours;
- apportez le formulaire au bureau du registraire de votre établissement d'enseignement pour y faire inscrire les informations sur votre cours;
- remplissez et signez la section du formulaire intitulée « Attestation par le requérant de l'exactitude des renseignements »;

ont été approuvées par une province ou un territoire aux fins des prêts canadiens d'études;

- être inscrit à un nombre de cours représentant entre 20 p. 100 et 59 p. 100 du programme d'études à temps plein. Dans le cas des étudiants ayant une invalidité permanente, la proportion de cours suivis doit se situer entre 20 p. 100 et 39 p. 100 du programme d'études à temps plein;

- avoir un revenu familial brut n'excédant pas celui qui est indiqué dans le tableau suivant. (Le revenu familial brut comprend les montants, avant impôt, des salaires, des actifs liquides, des revenus d'investissement et des cadeaux en espèces).

## Limite maximale du revenu pour l'admissibilité à un prêt à temps partiel

### Taille de la famille Revenu

1 (étudiant célibataire)	26 100 \$
2 (étudiant marié ou parent élevant seul un enfant, etc.)	34 800 \$
3	43 600 \$
4	50 500 \$
5	56 300 \$
6	62 400 \$
7	68 300 \$
8	72 600 \$
9	75 200 \$

**Si vous obtenez une aide  
sous forme de prêt  
canadien d'études le  
1<sup>er</sup> août 1995 ou après,**

**vous devez, le cas échéant,  
transférer vos prêts actuels  
à un prêteur qui a passé un  
contrat avec le**

**gouvernement fédéral.**

**(Ces prêteurs sont appelés  
« prêteurs participants ».)**

Tous vos prêts canadiens d'études, à temps  
partiel ou à temps plein, doivent être  
détenus par un même prêteur.

## Etes-vous admissible?

Pour être admissible à un prêt canadien  
d'études à temps partiel, vous devez :

- être citoyen canadien ou résident  
permanent;

- être résident d'une province ou d'un  
territoire qui participe au Programme  
canadien de prêts aux étudiants. Vous  
pouvez présenter la demande à la  
province où se trouve l'établissement  
d'enseignement que vous comptez  
fréquenter. La province de Québec  
et les Territoires du Nord-Ouest ne  
participent pas au Programme canadien  
de prêts aux étudiants, mais ont leur  
propre régime d'aide aux étudiants;

- être inscrit, ou en mesure de l'être, à un  
programme menant à l'obtention d'un  
diplôme ou d'un certificat dans un  
établissement d'enseignement  
postsecondaire désigné. Les  
établissements désignés sont ceux qui

Si vous profitez déjà  
d'un prêt canadien  
d'études et si vous  
ne demandez pas  
davantage d'aide,  
vous pouvez garder  
le même prêteur,  
même s'il est  
considéré comme un  
prêteur non  
participant en vertu  
de la nouvelle loi.

## Où présenter une demande

Vous pouvez obtenir des renseignements et un formulaire de demande en vous adressant à la Direction générale de l'aide à l'éducation/aide aux étudiants de Développement des ressources humaines Canada (DRHC), au bureau d'aide aux étudiants de votre province ou de votre territoire (dont la liste figure à la fin de la présente brochure), au bureau d'aide financière de la plupart des collèges et universités ainsi qu'au bureau d'admission des écoles professionnelles. Dans certaines provinces, vous devez présenter votre demande directement à votre établissement d'enseignement. Dans d'autres provinces et territoires, vous devez présenter votre demande directement au bureau d'aide aux étudiants de la province ou du territoire. Communiquez avec les autorités de votre province ou de votre territoire pour connaître l'endroit où vous devez présenter votre demande.

**Envoyez votre demande le plus tôt possible.**

## Quoi de neuf?

Le Programme canadien de prêts aux étudiants a été modifié le 1<sup>er</sup> août 1995 afin d'améliorer l'aide financière offerte aux étudiants de niveau postsecondaire. Avant cette date, les prêts étaient versés en vertu de la *Loi fédérale sur les prêts aux étudiants* et du *Règlement s'y rapportant*. Les prêts consentis le 1<sup>er</sup> août 1995 ou après seront régis par la *Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants* (LFAFE) et le *Règlement s'y rapportant*.

# Prêts pour les étudiants à temps partiel

Si vous êtes étudiant à temps partiel, vous pourriez être admissible à divers prêts dans le cadre du Programme canadien de prêts

aux étudiants. Ces prêts sont offerts pour compléter vos autres ressources financières, par exemple vos propres revenus, ceux de votre famille, ainsi que les diverses bourses d'études.

La présente brochure concerne les prêts canadiens d'études consentis aux étudiants à temps partiel et négociés à compter du 1<sup>er</sup> août 1995. Si un prêt d'études à temps partiel vous a été

consenti avant cette date, d'autres dispositions s'appliquent. Consultez votre prêteur, le bureau d'aide aux étudiants de votre province ou de votre territoire ou la Direction générale de l'aide à l'éducation/

aide aux étudiants pour obtenir de plus amples renseignements. Vous trouverez les adresses et les numéros de téléphone de ces bureaux à la fin de la présente brochure.

**Vous pourriez être admissible à un prêt et à une subvention pour des études à temps partiel.**

- si vous ne pouvez étudier à temps plein et que votre revenu est inférieur à un certain montant, vous pourriez être admissible à une subvention pouvant atteindre 1 200 \$.
- (Consultez le tableau à la page 4 pour obtenir les limites de revenu maximales concernant les subventions accordées aux étudiants à temps partiel.);
- si vous êtes admissible, la partie réservée à la subvention vous sera octroyée en premier lieu, et un prêt vous sera versé pour le reste du montant qui vous est consenti;
- si vous n'êtes pas admissible à une subvention, vous pourriez quand même être admissible à un prêt;
- le total du principal repayé de tout prêt canadien d'études à temps partiel ne peut jamais dépasser 4 000 \$;

# De quoi s'agit-il ?

## Prêts et bourses pour les étudiants à temps partiel

**Prêts pour les étudiants à temps partiel**

Où présenter une demande

2

Quoi de neuf?

2

Êtes-vous admissible?

3

Comment présenter une demande

5

Combien toucherez-vous?

6

Demande de révision

6

Comment négocier et rembourser

7

un prêt d'études à temps partiel

7

Vos responsabilités

8

## Subvention pour les étudiants à temps partiel

Où présenter une demande

9

Êtes-vous admissible?

10

Renseignements supplémentaires

12

Autorités provinciales et territoriales

14

**Nota :**

Afin d'alléger le texte de la présente publication, le masculin est utilisé au sens neutre et s'applique aussi bien aux femmes qu'aux hommes.



**Cette publication est également disponible sous forme de médias de substitution.**

Produit par :

Développement des ressources humaines Canada  
Direction générale de l'aide à l'éducation/aide aux étudiants  
juillet 1995

Pour obtenir d'autres exemplaires de ce document sous cette  
forme ou sous forme de médias de substitution, veuillez vous  
adresser au :

Centre de renseignements  
140, promenade du Portage  
Phase IV, niveau 0  
Hull (Québec) K1A 0J9  
Télécopieur : (819) 953-7260

© Ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada 1995

Numéro de catalogue : MP43-348/1-1995  
ISBN 0-662-61917-X



Canada



Prêts et bourses  
pour les  
étudiants  
à temps partiel

